

SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 10637:2018

01-september-2018

Nadomešča:

SIST EN ISO 10637:2001

Zobozdravstvo - Centralna sukcijska (aspiracijska) oprema (ISO 10637:2018)

Dentistry - Central suction source equipment (ISO 10637:2018)

Zahnheilkunde - Zentrale Absauganlage (ISO 10637:2018)

iTeh STANDARD PREVIEW

Médecine bucco-dentaire - Systèmes d'aspiration centrale (ISO 10637:2018) (standards.iteh.ai)

Ta slovenski standard je istovetenizi en isENdSO 10637:2018

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a4ee3334-8834-4a0d-ad19-

286c050cbf66/sist en iso 10637 2018

ICS:

11.060.20 Zobotehnična oprema Dental equipment

SIST EN ISO 10637:2018 en

SIST EN ISO 10637:2018

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 10637:2018

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a4ee3334-8834-4a0d-ad19-286c050cbf66/sist-en-iso-10637-2018

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM **EN ISO 10637**

June 2018

ICS 11.060.20

Supersedes EN ISO 10637:2000

English Version

Dentistry - Central suction source equipment (ISO 10637:2018)

Médecine bucco-dentaire - Systèmes d'aspiration centrale (ISO 10637:2018)

Zahnheilkunde - Zentrale Absauganlage (ISO 10637:2018)

This European Standard was approved by CEN on 9 March 2018.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

Turkey and United Kingdom.

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a4ee3334-8834-4a0d-ad19-

attps://standards.iten.ai/catalog/standards/sist/a4ee3334-8834-4aud-ad19-286c050cbf66/sist-en-iso-10637-2018



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN ISO 10637:2018 (E)

Contents	Page
European foreword	2

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 10637:2018 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a4ee3334-8834-4a0d-ad19-286c050cbf66/sist-en-iso-10637-2018

EN ISO 10637:2018 (E)

European foreword

This document (EN ISO 10637:2018) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 106 "Dentistry" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 55 "Dentistry" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by December 2018, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by December 2018.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 10637:2000.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

iTeh STANDARD PREVIEW

Endorsement notice (standards.Iten.al)

The text of ISO 10637:2018 has been approved by CEN as EN ISO 10637:2018 without any modification.

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a4ee3334-8834-4a0d-ad19-286c050cbf66/sist-en-iso-10637-2018

SIST EN ISO 10637:2018

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 10637:2018

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a4ee3334-8834-4a0d-ad19-286c050cbf66/sist-en-iso-10637-2018

SIST EN ISO 10637:2018

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 10637

Second edition 2018-05

Dentistry — Central suction source equipment

Médecine bucco-dentaire — *Systèmes d'aspiration centrale*

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 10637:2018 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a4ee3334-8834-4a0d-ad19-286c050cbf66/sist-en-iso-10637-2018



Reference number ISO 10637:2018(E)

ISO 10637:2018(E)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 10637:2018</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a4ee3334-8834-4a0d-ad19-286c050cbf66/sist-en-iso-10637-2018



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2018

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Fax: +41 22 749 09 47 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Coi	Contents				
Fore	word			iv	
Intro	oductio	n		v	
1	Scop	Scope			
2	Normative references				
3	Terms and definitions				
4			1		
4	4.1 4.2	Classif	ication according to separation of solids and liquids from air flow ication according to air flow rate	3	
5	Requirements				
	5.1 5.2	5.2 Maximum suction pressure			
	5.3 5.4	5.3 Safety requirements 5.4 Electromagnetic compatibility (EMC)			
	5.5 Other requirements as applicable				
		5.5.1	Amalgam separator	4	
		5.5.2	Bacterial filter	5	
6	Samj	oling		5	
7	Measurement and test methods DARD PREVIEW 7.1 General				
	7.1		HILL STANDARD PREVIEW	5	
		7.1.1	General provisions for tests	5	
		7.1.2	Atmospharia and ditions	5	
		7.1.3 7.1. <i>1</i> .	Other conditions TEN ISO 10637:2018	5 5	
	7.2	Perfor	Atmospheric conditions Other conditions IST EN ISO 10637:2018 mance tests teh.ai/catalog/standards/sist/a4ee3334-8834-4a0d-ad19-	6	
		7.2.1	Measurement of flow rate performance!8	6	
		7.2.2	Measurement of maximum suction pressure		
		7.2.3	Measures to prevent excessive static suction at the facility suction pipeline connection point		
	7.3		ial filters		
	7.4		inspection		
		7.4.1	Visual inspection of documentation		
8	Infor		supplied by the manufacturer		
Ö	8.1		al		
	8.2		ctions for use		
	8.3 Technical description				
9	Marl 9.1	king Markir	ng on outside of electrically operated central suction source equipment	8	
	9.2 Exhaust pipeline connection point				
10	Pack	Packaging			
Anno	ex A (in	formative	e) Types of suction systems	10	
	-		e) Dry-suction system source equipment diagram		
Ann	ex C (in	formative	e) Semi-dry-suction system source equipment diagram	13	
Ann	ex D (in	formativ	e) Wet suction system source equipment diagram	15	
	iograph				

ISO 10637:2018(E)

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: www.iso.org/iso/foreword.html. (standards.iteh.ai)

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 106, *Dentistry*, Subcommittee SC 6, *Dental equipment*.

SIST EN ISO 10637:2018

https://standards.itch.ai/catalog/standards/sist/a4ee3334-8834-4a0d-ad19-

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 10637:1999), which has been technically revised.

The main changes compared to the previous edition are as follows:

- clarification of the scope;
- addition of the classification according to the air flow rate (Type 1, Type 2 or Type 3);
- addition of measurement and test methods:
- addition of diagrams for different suction source equipment in the Annexes.

Introduction

Dental suction systems evacuate solids, liquids, aerosols and gases from the oral cavity and immediate surrounding area for the purpose of improving operating effectiveness and efficiency during oral treatment procedures and limiting the contamination of the immediate environment. In central suction systems the equipment that generates suction and performs other supporting functions is located in a central location outside of the dental treatment room to isolate this equipment from the immediate vicinity of patient treatment and often to provide suction to multiple treatment rooms.

A central suction system consists of four basic elements:

- 1) dental treatment room suction components (e.g. dental unit suction system);
- 2) facility suction pipeline;
- 3) central suction source equipment;
- 4) exhaust pipeline.

The central suction source equipment consists of all the components from the facility suction pipeline connection point (i.e. discharge end of the facility suction pipeline) to the exhaust pipeline connection point (i.e. inlet to the exhaust pipeline). In addition to the equipment that generates air flow, centrally located amalgam separators and air water separators (if present) are also component parts of the central suction source equipment.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 10637:2018 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a4ee3334-8834-4a0d-ad19-286c050cbf66/sist-en-iso-10637-2018